

ТАҚРИЗ

ба автореферати диссертатсияи Сатторов Нурали Сайдалиевич дар мавзуи «Нақши воҳидҳои лексикии забони арабӣ дар калимасозии забони тоҷикӣ (дар асоси маводи ҷилдҳои 3 ва 4-и «Ёддоштҳо»-и Садриддин Айни)» барои дарёфти дараҷаи илмии номзади илми филология аз рӯи ихтисоси 10.02.01 – Забони тоҷикӣ

Масъалаи омӯзиши моддаҳои луғавии иқтибосӣ дар луғатшиносӣ яке аз масъалаҳои калидиест, ки тавассути омӯхтани он на танҳо хусусиятҳои гуногуни грамматикӣ дахил, балки як идда вижагӣҳои мисли тағйиротҳои забонӣ дар сатҳи луғат, раванди таҳаввулот дар забон, бархӯрди забонҳо ва фарҳангҳо низ беҳтар метавон дарк кард. Диссертатсияи Сатторов Нурали низ ба ҳамин ҷанбаи забон бахшида шудааст. Бинобар ин, иқтибосоти забонӣ бо масоили таърихӣ-фарҳангӣ робитаи ногустастанӣ доранд. Иқтибосшиносӣ яке аз соҳаҳои забоншиносииест, ки то ҳол камтар таҳқиқ шудааст, бахусус, дар мисоли маводи фаровони иқтибосӣ, ки забони мо дорад ва иқтибосот дар ҳама сатҳу қабатҳои он ба назар мерасад. Ҷамҷунон ки Сатторов Нурали дар автореферати худ қайд мекунад: таҳқиқи забоншиносии асаре метавонад дар муайян намудани манзараи инкишофи забон дар мароҳили муайяни таърихӣ нақше дошта бошад. Аз ин рӯ, таҳқику баррасии нақши воҳидҳои луғавии забони арабӣ дар сохтори калимасозӣ таъя ба «Ёддоштҳо»-и С. Айни аз аҳамияти волои илмӣ бархӯрдор буда, саривақтӣ ва айни муддао ба шумор меравад (с.4).

Кори илмии Сатторов Нурали, ки ба масъалаи омӯзиши таҳқиқи «Нақши воҳидҳои лексикии забони арабӣ дар калимасозии забони тоҷикӣ (дар асоси маводи ҷилдҳои 3 ва 4-и «Ёддоштҳо»-и Садриддин Айни)» бахшида шудааст, дар он доир ба сохтор, муҳтаво ва гурӯҳҳои сохторию маъноии онҳо маълумоти нисбатан мукамал оварда шудааст. Назару андешаҳо ва таҳқиқоти анҷомдодаи забоншиносон аз қабили Н. Маъсумӣ, Ш. Рустамов, Р. Ғаффоров, Б. Камолиддинов, Х. Ҳусейнов, Р. П. Смирнова, Р. Ҷӯраев, Г. И. Козлов, М. Давлатова, С. Муллоҷаев, С. Сабзаев, С. Ҳочиев, Раҳматуллозода С. ва дигарон дар кори илмии Худоёрова чун муттақои назариявӣ хидмат кардаанд.

Навгонии таҳқиқоти илмӣ қабл аз ҳама дар он инъикос ёфтааст, ки омӯзишу баррасии нақши воҳидҳои луғавии арабӣ дар калимасозии тоҷикӣ дар асоси «Ёддоштҳо»-и С. Айни аввалин бор мавриди баррасӣ қарор гирифтааст; калимасозии пасвандҳои тоҷикӣ бо иқтибосоти арабӣ мавриди баррасии густурда қарор гирифтааст; баррасии калимасозии исмҳои мураккаби тобеъ бо таъя ба калимаҳои иқтибосии арабӣ дар «Ёддоштҳо»-и устод С. Айни барои равшан сохтани раванди азхудшавию мунҳал шудани

ин иқтибос аҳамияти калони илмӣ дорад, ки дар диссертатсия ҳаматарафа баррасӣ шудааст; калимасозии феъл дар «Ёддоштҳо» мавриди баррасӣ қарор гирифта, феълҳои таркибии номӣ, ки бо ёрии феъли ёридиҳандаи забони тоҷикӣ ва калимаҳои иқтибосии арабӣ сохта шудаанд, таҳқиқи илмӣ шуда, бо ин роҳ моҳияти иқтибосоти арабӣ дар ташаккули феълҳои таркибии забони тоҷикӣ муайян гардидаанд.

Маводи асосии таҳқиқи диссертатсияро воҳидҳои луғавии аз ҷилдҳои 3 ва 4-и «Ёддоштҳо»-и Садрӣдин Айнӣ бадастомада ташкил медиҳанд.

Автореферати мазкур аз муқаддима, «Муҳтавои асосии диссертатсия», ки дар он фишурдаи бобҳои диссертатсия оварда шудааст, хулоса ва рӯйхати ҷаҳордаҳ номгӯй мақолаҳои дар маҷаллаҳои тақризшаванда нашрнамудаи муаллиф оварда шудааст, таркиб ёфтааст, ки дар ҳар бахш вобаста ба унвони худ маълумоти нав, муфид ва таҳлилҳои ҷолиби диққат оварда шудаанд.

Дар қисмати хулоса муҳаққиқ андешаҳои худро ҷамъбаст намуда, микёс ва самтҳои асосии таҳқиқотро нишон додааст.

Автореферати диссертатсияи Сағторов Нурали Саидалиевич дар асоси стандартҳои мавҷудаи илмӣ ва талаботи КОА-и назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон таълиф гардидааст. Фишурдаи мазкур бо забони фасеҳу раван буда, дар маҷмуъ натиҷаи пажӯҳиши муаллифро инъикос мекунад. Аз мутолиаи он бармеояд, ки муҳаққиқ дар баробари эҳтиром гузоштан ба андешаи олимон бо овардани санадҳои муътамад ба саҳифаҳои асарҳои илмӣ ишора карда, андеша ва пешниҳодоти худро вобаста ба масъалаҳои пешомада ироа кардааст.

Дар автореферати Сағторов Нурали баъзе камбудии имлоӣ аз қабилӣ беташдид навиштани калимаҳое, ки ҳарфи охири онҳо таърихан мушаддад аст, хангоми изофат гирифтани калимасозӣ барқарор мегардад, мисли “хоса”, (саҳ. 3), “хоси адабиётшиносӣ” (саҳ. 5...) ва ғ., ки ба талаботи имлои муосир мувофиқат намекунад, ва иштибоҳоти услубӣ дар мисоли истифодаи вожаи “парастииш”, “фразеология” дар саҳифаҳои 3, 4 ва ғайра, ки ҳусни корро мекоҳонад, ба назар мерасанд.

Камбудии имлоии мазкур ислоҳшаванда буда, моҳияти илмӣ ва дастовардҳои муаллифи диссертатсияро кам намекунанд. Аз ин ҷиҳат, таҳқиқоте, ки Сағторов Нурали анҷом додааст, ҳам аз нигоҳи назариявӣ ва ҳам аз лиҳози амалӣ дар забоншиносии муосири тоҷик, пажӯҳиши нав, дархӯри манфиат ва эҳтиёҷи замон ва шароити муосири забонпажӯӣ мебошад.

Дар асоси гуфтаҳои боло метавон ба чунин натиҷа расид, ки кори таҳқиқотии Сағторов Нурали Саидалиевич дар мавзӯи «Нақши воҳидҳои лексикӣ забони арабӣ дар калимасозии забони тоҷикӣ (дар асоси маводи ҷилдҳои 3 ва 4-и «Ёддоштҳо»-и Садрӣдин Айнӣ)» кори баанҷомрасида

мебошад. Автореферат мухтавои асосии диссертатсияро инъикос мекунад. Таълифоти муаллифи рисола ба талаботи КОА назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон пурра ҷавобгӯй буда, фарогири мавзуи диссертатсия мебошанд. Муаллифи диссертатсия бо ҳимояи таҳқиқи мазкур лоиқи дарёфти дараҷаи илмии номзади илми филология аз рӯи ихтисоси 10.02.01 – Забони тоҷикӣ мебошад.

Муқарриз:

мудирӣ кафедраи забоншиносӣ
ва рӯзноманигорӣ ДБЗХТ ба номи
С. Улуғзода, номзади илмҳои
филологӣ, дотсент

Сафарова Гулчехра
Файзовна

Имзои н.и.ф., дотсент Г.Ф. Сафарова тасдиқ менамоям:

Сардори раёсати кадрҳо ва корҳои
махсуси ДБЗХТ ба номи С. Улуғзода



Юсупова Бибиҷон
Ғаниҷоновна

«6»-уми июни соли 2024

Нишонӣ:

734019, Ҷумҳурии Тоҷикистон,
ш. Душанбе, кӯч. Муҳаммадиев 17/6
Тел.: +992 985 16 21 19
E-mail: safarova@mail.ru